

УДК 94

DOI 10.52575/2687-0967-2026-53-1-89-96

EDN GRDMPX

Оригинальное исследование

## К вопросу о представлении Александрии в латинской топографической литературе IV–IX вв.

Руднева М.А.<sup>1</sup> , Родина Е.О.<sup>2</sup> 

<sup>1)</sup> Белгородский государственный национальный исследовательский университет,  
Россия, 308015, г. Белгород, ул. Победы, д. 85;

<sup>2)</sup> Средняя общеобразовательная школа № 24 им. Героя Советского Союза Ивана Петровича Крамчанинова,  
Россия, 308018, г. Белгород, ул. Корочанская, д. 318  
E-mail: [rudneva@bsuedu.ru](mailto:rudneva@bsuedu.ru), [katerinarodina918@gmail.com](mailto:katerinarodina918@gmail.com)

**Аннотация.** В статье изучаются источники, содержащие информацию о паломничествах, совершенных в Александрию и её окрестности. Проанализированы ключевые произведения латинской топографической литературы. Исследование позволяет подтвердить активное функционирование паломнических маршрутов в Восточном Средиземноморье, в том числе и после арабского завоевания региона. Значительное количество упоминаний Александрии и Нижнего Египта в топографической литературе позволяет сделать вывод, что регион занимал достойное место по числу и влиянию христианских святынь. Свидетельства, оставленные путешественниками, представляют «взгляд со стороны» на различные аспекты развития региона в исследуемое время. Исследование позволило сделать вывод, что произведения латинской топографической литературы представляют ценность в изучении истории Александрии.

**Ключевые слова:** Поздняя Римская империя, Ранняя Византия, Александрия, город, паломничество, историческая топография

**Финансирование:** работа выполнена без внешних источников финансирования.

**Для цитирования:** Руднева М.А., Родина Е.О. 2026. К вопросу о представлении Александрии в латинской топографической литературе IV–IX вв. *Via in tempore. История. Политология.* 53(1): 89–96. DOI: 10.52575/2687-0967-2026-53-1-89-96. EDN: GRDMPX

## To the Question about the Representation of Alexandria in the Latin Topographical Literature of the 4th – 9th Centuries

Maria A. Rudneva<sup>1</sup> , Ekaterina O. Rodina<sup>2</sup> 

Belgorod State National Research University,  
85 Pobeda St., Belgorod 308015, Russia;

Hero of the Soviet Union Ivan Petrovich Kramchaninov Secondary School No. 24,  
318 Korochanskaya St., Belgorod 308018, Russia

E-mail: [rudneva@bsuedu.ru](mailto:rudneva@bsuedu.ru), [katerinarodina918@gmail.com](mailto:katerinarodina918@gmail.com)

**Abstract.** The article analyzes sources containing information about pilgrimages to Alexandria and its environs. Key works of Latin topographic literature are analyzed. The study confirms the functioning of pilgrimage routes in the Eastern Mediterranean, which remained active even after the Arab conquest of the region. A significant number of references to Alexandria and Lower Egypt in topographic literature allows us to conclude that Alexandria occupied a worthy place in terms of the number and influence of Christian shrines. The evidence left by travelers provides an “outsider view” of the specifics of the region's development during the period under study. The research shows that the works of Latin topographical literature are of value in the study of the history of Alexandria.

**Keywords:** Late Roman Empire, Early Byzantium, Alexandria, city, pilgrimage, historical topography



**Funding:** The work was carried out without external sources of funding.

**For citation:** Rudneva M.A., Rodina E.O. 2026. To the Question about the Representation of Alexandria in the Latin Topographical Literature of the 4th – 9th Centuries. *Via in tempore. History and political science*. 53(1): 89–96 (in Russian). DOI: 10.52575/2687-0967-2026-53-1-89-96. EDN: GRDMPX

## Введение

Александрия Египетская в ранневизантийское время (IV – пер. пол. VII вв.) представляла собой один из наиболее важных городов Восточного Средиземноморья, чьё население имело сложную этно-конфессиональную структуру. Развитие города и его окрестностей в это время происходило под сильным влиянием процесса христианизации. Этот процесс затрагивал все сферы развития – от интеллектуальной мысли до формирования инфраструктуры, обеспечивающей христианских паломников комфортными условиями при посещении святых мест в регионе [Haas, 2001, p. 47–62]. Укрепление христианства в империи, особенно его интенсивное распространение в IV в., восстановление христианских святынь в период правления императора Константина стимулировали интерес верующих христиан к совершению паломничеств по святым местам, что, в свою очередь, вызывало у путников желание зафиксировать свои впечатления от соприкосновения с «живой историей Спасителя, Богоматери и Апостолов» [Пашков, 2023, с. 23–36; Бибииков, 2024, с. 44–50]. Вместе с этим увеличение числа паломников наблюдается лишь к концу IV в. [Wipszycka, 1995, p. 429–438]. Несмотря на разность в оценках мотивов христиан в совершении паломничеств [Родина, 2023, с. 44–52; Wipszycka, 1995, p. 429–438; Grossmann, 1998, p. 281–302 и др.] и определении отдельных аспектов причин интенсивного развития паломнических практик, следует согласиться с утверждением Е. Випшицкой, что постепенно христиане проявляют свою веру «более выразительно» [Wipszycka, 1995, p. 429–438]. Репрезентация паломничеств в письменной традиции также становятся более обширной. Нижний Египет известен как одно из первых мест возникновения монашества, что выступало в качестве весомого фактора в формировании представления о регионе как одном из ведущих центров развития христианства. Изучение латинских топографических сочинений IV–IX вв., содержащих информацию о посещении Александрии и её окрестностей, позволяет не только получить сведения непосредственно о развитии региона, но и представляет интерес в части обнаружения «взгляда со стороны», т. е. выявления особенностей восприятия авторами, происходившими из других мест империи, специфики регионального развития Нижнего Египта, в том числе в период, последовавший за арабским завоеванием.

## Объект и методы исследования

В качестве объекта исследования выступили установленные факты по истории Александрии и Египта в исследуемое время, предметом – специфика отражения информации о посещении Александрии в латинских топографических трудах IV–IX вв. Исследование потребовало задействования историко-биографического метода с целью определения ценностных установок и мотивов авторов письменных источников, особенностей их интерпретации представленных фактов, событий и явлений. Историко-сравнительный метод позволил детализировать особенности авторского освещения событий посредством сопоставления изложения информации в различных источниках. Характер исследования обусловил необходимость применения комплексного подхода к изучению источниковой базы, сравнения информации письменных источников с данными археологии, а также применения междисциплинарных методов в части изучения природно-климатических условий исторического развития региона.

## Результаты и их обсуждение

О посещении Александрии в процессе паломничества сообщается в труде Св. Эгерии («Itinerarium Egeriae», IV в.) (Itin. Eg. III, 8, 64–65; IX, 6, 26). Произведение IV в., дошедшее до

настоящего времени фрагментарно в кодексе XI в., является одним из наиболее ранних и важных трудов подобного рода [Черняк, 2011, с. 543–560; Грищук, 2020, с. 266–273]. Автор сочинения происходила из Галисии в Испании и принадлежала к аскетической общине [Пашков, 2023, с. 23–36]. Паломничество в Святую Землю, нацеленное, прежде всего, на посещение Иерусалима, было совершено в 381–384 гг. [Черняк, 2011, с. 543–560]. Египет интересовал Эгерью с позиции исследования библейских сюжетов. Источник представляет важные сведения о разнообразных аспектах развития Египта в ранневизантийское время [Черняк, 2010, с. 436–443; Черняк, 2018, с. 1355–1368]. Несмотря на то что в труде нет сколько-нибудь пространного описания Александрии, сами упоминания о посещении города являются важным свидетельством того, что в изучаемое время в город прибывали паломники из столь отдаленных мест империи.

Относительно исследуемой проблемы важное значение имеет анонимный отчет о паломничестве, совершенном между 551 и 614 гг. [Жукова, 2024, с. 309–316], приписывавшийся авторству Антонина из Плаценции (совр. Пьяченца в северной Италии) («Antonini Placentini itinerarium», VI в.) [Пашков, 2023, с. 23–36]. В произведении неоднократно упоминается Александрия (Itin. Ant. Plac. 11; 45). Автор труда отметил, что, находясь в Египте, посетил место поклонения Св. Мины и далее на корабле по озеру направился в Александрию (Itin. Ant. Plac. 45). Культ Св. Мины был популярен в Египте и его административной столице, о чем свидетельствует в том числе большое количество глиняных ампул с изображением святого [Помяловский, 1895; Wipszycka, 1995, р. 429–438; Haas, 1997, р. 436–437]. Свидетельство подтверждает, что место поклонения Св. Мине располагалось не в самой Александрии, а в одном из монастырей за пределами города, расположенном западнее. Исследователи полагают, что озеро, по которому паломник направился в Александрию, – Мареотис (Мареотида, Мариут и др. варианты перевода названия; совр. Марьют) [Помяловский, 1895]. Размер озера в древности был в несколько раз больше современного; согласно сообщению Палладия (V в.), посвященному нитрийским подвижникам, для того, чтобы пересечь озеро от Александрии до монашеского поселения Нитрия, располагавшего на самом южном берегу озера, ему понадобилось полтора дня (Pallad. Hist. Laus. 7, 1) [Haas, 2001, р. 47–62; Khalil, 2011, р. 135–145]. Согласно выводам исследователей, подобное путешествие могло занять и большее количество времени в связи с особенностями навигации [Khalil, 2011, р. 135–145]. Примечательной деталью описания «Антонина» является указание на то, что в упомянутом озере было много крокодилов. Характеристика Александрии содержится в кратком описании и ограничена информацией о том, что это знаменитый город, чье население названо легкомысленным, но любящим иностранцев, много ересей (Itin. Ant. Plac. 45). Далее следует обозначение множества почитаемых святых, среди которых названы имена пятерых (Св. Афанасий, Св. Фавст, Св. Епимахий, Св. Антоний, Св. Марк) (Ibid.).

Характеризуя представление Александрии в латинской топографической литературе, невозможно обойти вниманием сочинение «О Святых местах» («De Locis Sanctis»), записанное Адамнаном на основе свидетельств о путешествии франкского епископа Аркульфа (VII в.) и одноименное сочинение Беда Достопочтенного (672/673 – 735 гг.). В исследовании А.Г. Глебова отмечено, что труды Аркульфа и Беда не относятся к типичной паломнической литературе, а представляют собой экзегетические работы, где в качестве основной задачи при описании топографии крупнейших городов Востока ставилось уточнение отдельных вопросов Библии, связанных со святыми местами [Глебов, 2021, с. 23–26]. Подобного рода сочинения могут быть отнесены к отдельной группе «экзегетико-топографических справочников» [Тоскин, 2015, с. 106; Глебов, 2021, с. 23–26].

Аркульф – франкский епископ, который путешествовал по Святой земле около 670 г. Согласно «Истории церкви в Англии» Беда (Beda. HE. V, 15), Аркульф был епископом из Галлии, потерпел кораблекрушение на берегу Айоны (остров в архипелаге Внутренних Гебридских островов, на западе Шотландии) на обратном пути из паломничества в Святую Землю. Его гостеприимно принял Адамнан, настоятель островного монастыря (с 679 по 704 гг.), которому он подробно рассказал о своих путешествиях. Адамнан с помощью



некоторых других источников смог создать сочинение «О святых местах» – описательный труд в трех книгах, посвященный Иерусалиму, Вифлеему и другим местам Палестины, а также кратко – Александрии и Константинополю.

В источнике содержится обстоятельная информация о расположении Александрии, в том числе свидетельствующая о том, что город находился среди водных пространств, поскольку на юге был «окружен устьями Нила», а на севере – морем (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 5; 21–22). В сочинении Адамнана акцентируется внимание на ограниченности городского пространства, связанной с географическими условиями (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 5; 23), влияние подобного расположения на особенности эволюции городской топографии Александрии к настоящему моменту тщательно проанализировано в зарубежной и отечественной историографии [Зайцева, 2018, с. 222–226; Руднева, 2020, с. 577–587; Болгов, 2023, с. 199–219; Haas, 1997, p. 21; McKenzie, 2007 и др.]. В источнике найдена информация и о городских стенах и укреплениях: «город окружен длинной цепью стен, укрепленных частыми башнями, построенными по краю реки и изгибающемуся берегу моря» (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 24). Данное сообщение в комплексе с указаниями, содержащимися в «Хронике» коптского епископа Иоанна Никиусского (VII в.), позволило А. Батлеру и П. Фрейзеру уточнить особенности фортификационной системы города и специфику расположения стен в древности, в частности городская стена плотно примыкала к одному из каналов Нила, в то время как картографические материалы и планы ошибочно содержат указания на существование значительного пространства между стенами и речным каналом [Butler, Fraser, 1978, p. 398–399]. Подобная ошибка при составлении карт и планов могла быть связана с тем, что картографы не в полной мере учитывали сокращение площади города в Средние века (Ibid.).

В труде Адамнана содержится подробное описание гаваней с учетом особенностей навигации, внимание уделено и знаменитому Александрийскому маяку, располагавшемуся на острове Фарос, прежде всего, особенностям обеспечения его работы и функциональному значению. В характеристике занятий населения акцент сделан на взаимосвязи земледелия и водной транспортной системы, обеспечивающей перемещение сельскохозяйственных товаров не только в регионе, но и за его пределами. Не лишено описание и отдельных деталей, важных для характеристики экологической ситуации в регионе, таких как упоминание о населенности Нила крокодилами (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 29). Можно говорить о том, что представленная информация носит комплексный характер и содержит ряд важных свидетельств об особенностях топографического положения города, его строительстве в соотношении с природно-климатическими условиями, роли в социально-экономическом развитии региона и значении в Средиземноморской торговле.

Относительно христианских святынь Адамнан указал на место положения церкви, в которой во время паломничества Аркульфа покоились мощи евангелиста Св. Марка: «... когда они вошли из Египта в Александрию, встретили на северной стороне большую церковь, в которой покоится евангелист Марк; Его гробница находится перед алтарем в восточной части той же четырехугольной церкви» (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 25). В сообщении указывается на то, что надгробие было изготовлено из мрамора [Butler, Fraser, 1978, p. 372]. Таким образом, в отношении исследуемой проблемы труд Адамнана является одним из наиболее информативных среди сочинений подобного рода.

Информация о создании Адамнаном сочинения «О святых местах» сохранилась благодаря записям Беда Достопочтенного – монаха, писателя, одного из известнейших авторов раннего Средневековья. В 688 г. Адамнан посетил короля Альдфрида (Элдфрита) и, вероятно, в это посещение преподнес ему своё сочинение «О Святых местах». В последующем Беда Достопочтенный создал подобное сочинение на основе известных ему источников, которое включило в том числе сочинение Адамнана. В труде Беда оно будет представлено в переработанном и значительно сокращенном виде. Вероятно, Беда первоначально и предполагал подобную лаконичность в качестве одной из задач составления собственного труда [Тоскин, 2012, с. 79–81]. Сообщение Беда Достопочтенного об Александрии также содержит

более сжатый в объеме экскурс (Beda. De loc. sanct. XVIII), основанный на сочинении Адамнана. Соответствующий фрагмент включил краткую характеристику природно-климатических условий расположения Александрии, описание гаваней и маяка. Примечательно, что в характеристике городских гаваней в повествовании Беды сохранено сравнение рельефа местности с телом человека, вероятно, основанное на аналогичном фрагменте сочинения Адамнана (Adamn. De loc. sanct. II, XXX, 6–7; Beda. De loc. sanct. XVIII). Упоминание о церкви Св. Марка представлено в труде Беды практически в полном объеме. На фоне общего сокращения информации подобный шаг мог быть вполне целенаправленным и позволяет говорить о некотором смещении общего акцента. В дальнейшем вариант сочинения «О Святых местах» в композиции Беды получил гораздо большую, чем труд Адамнана, популярность и оказал влияние на распространение интереса к литературе, посвященной паломничествам и описанию христианских святынь [Тоскин, 2012, с. 79–81].

К более позднему времени относится упоминание Александрии, представленное в «Путевых заметках» Бернарда Мудрого («Bernardi Monachi Itinerarium», IX в.) (Itin. Bern. V–VI), созданных на основе впечатлений от паломничества, совершенного, вероятно, в период между 865 и 871 гг. [Halevi, 1998, p. 24–50]. Бернард указал на определенные трудности, связанные с финансовыми расходами, которые пришлось претерпеть для посещения города (Ibid.). В труде кратко охарактеризовано топографическое положение Александрии, упоминаются гавани, порт и близлежащие постройки (Itin. Bern. VI). «Путевые заметки» содержат указание на местонахождение церкви Св. Марка на территории монастыря за Восточными воротами, где присутствовали монахи. Согласно свидетельству Бернарда, в этой церкви располагались мощи евангелиста до того, как были похищены и вывезены венецианцами (Ibid.). Бернардом отмечено также, что в описываемое время в монастыре за Западными воротами, названном в честь Сорока Святых, также присутствовало подобное поселение монахов (Ibid.).

### Выводы

Таким образом, краткий обзор, далеко не претендующий на полноту, позволяет получить представление о важности свидетельств, представленных в латинской топографической литературе в исследовании истории Александрии как ранневизантийского времени, так и периода, последовавшего за арабским завоеванием. Несмотря на то, что далеко не все авторы представленных сочинений обращались к описанию Александрии и окрестностей города специально, труды содержат значимые детали, позволяющие восполнить знания о развитии города в региональном контексте. Специфической составляющей подобной информации является определенная «свежесть» впечатлений людей, сталкивавшихся с регионом впервые. Подобная ситуация способствовала фиксации в записях уникальных деталей, вероятность упоминания которых при иной специфике авторства, возможно, могла бы быть меньше. Сопоставление подобных компонентов с информацией иных письменных источников и археологическими данными является перспективным направлением в исследовании города и региона.

### Благодарность

Автор выражает искреннюю благодарность доктору исторических наук, профессору Болгову Н.Н. и участникам научного направления НИУ «БелГУ» «Классическая и византийская традиция».

### Список литературы

- Болгов Н.Н. 2023. Византинизация позднеантичного города в Восточном Средиземноморье: к постановке проблемы. *Byzantinoturica. Журнал византийских и средиземноморских исследований*. 1: 199–219.
- Беда Достопочтенный. 2001. Церковная история народа англоv. Пер. В.В. Эрлихмана. Санкт-Петербург, Алетейя, 361 с.



- Бибииков М.В. 2024. Ранневизантийские описания Палестины. Вестник Российского фонда фундаментальных исследований. *Гуманитарные и общественные науки*. 3(118): 44–50.
- Глебов А.Г. 2021. Раннесредневековая Англия и ислам: первые англосаксонские паломники в Святую землю. *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: История. Политология. Социология*. 3: 23–26.
- Грищук В.И. 2020. Богослужения годовичного круга Иерусалимской церкви в IV веке по свидетельству паломницы Эгерии. *Актуальные вопросы церковной науки*. 2: 266–273.
- Жукова Н.В. 2024. Декаполис в письменной традиции (римский период и Поздняя античность). *Via in Tempore. История. Политология*. 51(2): 309–316.
- Зайцева И.В. 2018. Особенности исторической топографии Александрии Египетской. *Научные ведомости Белгородского государственного университета. Серия: История. Политология*. 45. 2: 222–226.
- Лавсаик Палладия. 2010. Иросанфион, или Новый рай: Собрание текстов монашеской агиографии Палестины, Египта и Византии V–XV вв. Отв. ред. Д.С. Бирюков; пер. Н.А. Олисовой, О.А. Родионова, А.Б. Ваньковой. Святая гора Афон: Изд. пустыни Новая Фиваида Афонского Русского Пантелеимонова монастыря, 444 с.
- Пашков П.А. 2023. Греческие и латинские описания святой земли до арабского завоевания характеристика источников и история изданий. *Каптеревские чтения*. 21: 23–36.
- Путник Антонина из Плаценции. Конца VI века. 1895. Ред. И.В. Помяловский. *Православный Палестинский сборник*. Санкт-Петербург, т. 13. Вып. 3(39): 1–189.
- Родина Е.О. 2023. К вопросу о характере ранневизантийского паломничества: прагматические аспекты. *Via in tempore. История. Политология*. 50(1): 44–52.
- Руднева М.А. 2020. Эволюция исторической топографии Александрии Египетской в ранневизантийское время. *Материалы по археологии и истории античного и средневекового Причерноморья*. 12: 577–587.
- Тоскин А.Ю. 2012. Трактат Беда Достопочтенного «О святых местах». *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета. Серия 3: Филология*. 4(30): 79–81.
- Тоскин А.Ю. 2015. Жанровая природа и языковые особенности трактатов De locis sanctis Адамнана Айонского и Беда Достопочтенного в контексте латинской топографической литературы IV–VIII вв. Дисс. ... канд. филол. наук. Москва, 219 с.
- Черняк А.Б. 2010. «Паломничество Эгерии» как источник по архитектуре и сельскому хозяйству Египта IV в. н. э. (VII, 2 monasteria cum militibus; IX, 4 (vineae) quae dant balsamum). *Индоевропейское языкознание и классическая филология*. 14-2: 436–443.
- Черняк А.Б. 2011. Текстология «Паломничества Эгерии к святым местам». *Acta Linguistica Petropolitana. Труды института лингвистических исследований*. Т. 7. 1: 543–560.
- Черняк А.Б. 2018. Egeriana I–V. *Индоевропейское языкознание и классическая филология*. 22–2: 1355–1368.
- Bernardi Monachi Itinerarium. 1880. Itinera Hierosolymitana et Descriptiones Terrae Sanctae bellis sacris anteriora et Latina lingua exarata I. 2. Ed. T. Tobler, A. Molinier. Geneva: 309–320.
- Butler A.J., Fraser P.M. 1978. The Arab Conquest of Egypt and the Last Thirty Years of the Roman Dominion. Oxford: Oxford University Press, 563 p.
- Grossmann P. 1998. The Pilgrimage Center of Abû Mînâ. Pilgrimage and Holy Space in Late Antique Egypt. Ed. D. Frankfurter. Leiden; Boston, Brill: 281–302.
- Haas C. 1997. Alexandria in Late Antiquity: Topography and Social Conflict. Baltimore, London, Johns Hopkins University press, 494 p.
- Haas C. 2001. Alexandria and the Mareotis Region. Urban Centers and Rural Contexts in Late Antiquity. Ed. T.S. Burns, J.W. Eadie. Michigan: 47–62.
- Halevi L. 1998. Bernard, Explorer of the Muslim Lake: A Pilgrimage from Rome to Jerusalem, 867. *Medieval Encounters*. 4(1): 24–50.
- Itineraria et alia geographica. 1965. Ed. J. Fraipont. Corpus Christianorum, Series Latina. Turnhout: Brepols, 494 p.
- Khalil E. 2011. Waterfront Installations and Maritime Activities in the Mareotic Region. Lake Mareotis: Reconstructing the Past. Proceedings of the International Conference on the Archaeology of the Mareotic Region Held at Alexandria University, Egypt, 5–6 April 2008. Ed. L. Blue. *International Journal of Nautical Archaeology*. 40. 2: 135–145.
- McKenzie J. 2007. The Architecture of Alexandria and Egypt 300 B. C. to A. D. 700. New Haven; London, 460 p.
- Wipszycka E. 1995. Les pèlerinages chrétiens dans l'antiquité tardive. *Byzantinoslavica*. 56: 429–438.

## References

- Bolgov N.N. 2023. Vizantinizacija pozdneantichnogo goroda v Vostochnom Sredizemnomor'e: k postanovke problem [Byzantinization of a Late Antique City in the Eastern Mediterranean: Towards Formulation of a Problem]. *Byzantinotaurica. Zhurnal vizantijskih i sredizemnomorskih issledovanij* [*Byzantinotaurica. The Journal of Byzantine and Mediterranean Studies*]. 1: 199–219.
- Beda Dostopochtennyj. 2001. Cerkovnaja istorija naroda anglov [Ecclesiastical History of the English People]. Per. V.V. Jerlihmana. St. Petersburg, Aletejja, 361 p.
- Bibikov M.V. 2024. Rannevizantijskie opisanija Palestiny [Early Byzantine Descriptions of Palestine]. *Vestnik Rossijskogo fonda fundamental'nyh issledovanij. Gumanitarnye i obshhestvennye nauki* [*Russian Foundation for Basic Research Journal. Humanities and Social Sciences*]. 3(118): 44–50.
- Glebov A.G. 2021. Rannesrednevekovaja Anglija i islam: pervye anglosaksonskie palomniki v Svjatuju zemlju [Early Medieval England and Islam: First Anglo-Saxon Pilgrims to the Holy Land]. *Vestnik Voronezhskogo gosudarstvennogo universiteta. Serija: Istorija. Politologija. Sociologija* [*Proceedings of Voronezh State University. Series: History. Political science. Sociology*]. 3: 23–26.
- Grishhuk V.I. 2020. Bogoslužhenija godičnogo kruga Ierusalimskoj cerkvi v IV veke po svidetel'stvu palomnicy Jegerii [Worship of the Annual Cycle of the Jerusalem Church in the 4th Century as Attested by the Pilgrim Egeria]. *Aktual'nye voprosy cerkovnoj nauki* [*Current Issues of Church Science*]. 2: 266–273.
- Zhukova N.V. 2024. Dekapolis v pis'mennoj tradicii (rimskij period i Pozdnjaja antichnost') [Decapolis in the Written Tradition (the Roman Period and Late Antiquity)]. *Via in Tempore. Istorija. Politologija* [*Via in tempore. History and political science*]. 51(2): 309–316.
- Zajceva I.V. 2018. Osobennosti istoricheskoj topografii Aleksandrii Egipetskoj [Features of the Historical Topography of Egyptian Alexandria]. In: Nauchnye vedomosti Belgorodskogo gosudarstvennogo universiteta. *Istorija. Politologija* [*Belgorod State University Scientific Bulletin History, Political Science*]. 45. 2: 222–226.
- Lavsaik Palladija [The Lausiaca History of Palladius]. 2010. Irosanfion, ili Novyj raj: Sobranie tekstov monasheskoj agiografii Palestiny, Egipta i Vizantii V–XV vv. [Irosanfion, or New Paradise: Collection of Texts of Monastic Hagiography of Palestine, Egypt and Byzantium of the 5th–15th Centuries]. Otv. red. D.S. Birjukov; per. N.A. Olisovoj, O.A. Rodionova, A.B. Van'kovoju. Svjataja gora Afon: Izd. pustyni Novaja Fivaida Afonskogo Russkogo Panteleimonova monastyrja, 444 p.
- Pashkov P.A. 2023. Grecheskie i latinskie opisanija svjatoj zemli do arabskogo zavojevanija harakteristika istočnikov i istorija izdanij [Greek and Latin Descriptions of the Holy Land before the Arab Conquest: Characteristics of Sources and Publication History]. *Kapterevskie čtenija* [*Kapterev Readings*]. 21: 23–36.
- Putnik Antonina iz Placencii. Konca VI veka [The Traveler Antoninus of Placentia. Late 6th Century]. 1895. Red. I.V. Pomjalovskogo. *Pravoslavnyj Palestinskij sbornik* [*Orthodox Palestine Collection*]. St. Petersburg, T. 13. Vyp. 3(39): 1–189.
- Rodina E.O. 2023. K voprosu o haraktere rannevizantijskogo palomničestva: pragmatičeskie aspekty [To the Issue of the Nature of the Early Byzantine Pilgrimage: Pragmatic Aspects]. *Via in tempore. Istorija. Politologija* [*Via in tempore. History and political science*]. 50(1): 44–52.
- Rudneva M.A. 2020. Jevoljucija istoricheskoj topografii Aleksandrii Egipetskoj v rannevizantijskoe vremja [The Evolution of Historical Topography of Egyptian Alexandria in Early Byzantine Time]. *Materialy po arheologii i istorii antichnogo i srednevekovogo Prichernomor'ja* [*Proceedings in Archaeology and History of Ancient and Medieval Black Sea Region*]. 12: 577–587.
- Toskin A.Ju. 2012. Traktat Bedy Dostopochtennogo «O svjatyh mestah» [The Venerable Bede's «On the Holy Places»]. *Vestnik Pravoslavnogo Svjato-Tihonovskogo gumanitarnogo universiteta* [*St. Tikhon's University Review*]. Serija 3: Filologija. 4(30): 79–81.
- Toskin A.Ju. 2015. Zhanrovaja priroda i jazykovye osobennosti traktatov De locis sanctis Adamnana Ajonskogo i Bedy Dostopochtennogo v kontekste latinskoj topograficheskoj literatury IV–VIII vv. [The Genre Nature and Linguistic Features of the Treatises De locis sanctis by Adamnans of Iona and Bede the Venerable in the Context of Latin Topographic Literature of the 4th – 8th Centuries]. Diss. ... kand. filol. nauk. Moscow, 219 p.
- Chernjak A.B. 2010. «Palomničestvo Jegerii» kak istočnik po arhitekture i sel'skomu hozjajstvu Egipta IV v. n. je. (VII, 2 monasteria cum militibus; IX, 4 (vineae) quae dant balsamum) [«Pilgrimage of Egeria» as a source of architecture and agriculture of Egypt IV century (VII, 2 monasteria cum militibus; IX, 4 (vineae) quae dant balsamum)]. *Indoevropejskoe jazykoznanie i klassičeskaja filologija* [*Indo-European linguistics and classical philology*]. 14–2: 436–443.



- Chernjak A.B. 2011. Tekstologija «Palomnichestva Jegerii k svjatym mestam» [Textual Study of «Eger's Travels»]. *Acta Linguistica Petropolitana. Trudy instituta lingvističeskikh issledovanij [Acta Linguistica Petropolitana. Transactions of the Institute for Linguistic Studies]*. Т. 7. 1: 543–560.
- Chernjak A.B. 2018. Egeriana I–V. *Indoevropskoe jazykoznanie i klassičeskaja filologija [Indo-European linguistics and classical philology]*. 22–2: 1355–1368.
- Bernardi Monachi Itinerarium. 1880. *Itinera Hierosolymitana et Descriptiones Terrae Sanctae bellis sacris anteriora et Latina lingua exarata I. 2*. Ed. T. Tobler, A. Molinier. Geneva: 309–320.
- Butler A.J., Fraser P.M. 1978. *The Arab Conquest of Egypt and the Last Thirty Years of the Roman Dominion*. Oxford: Oxford University Press, 563 p.
- Grossmann P. 1998. The Pilgrimage Center of Abû Mînâ. Pilgrimage and Holy Space in Late Antique Egypt. Ed. D. Frankfurter. Leiden; Boston, Brill: 281–302.
- Haas C. 1997. *Alexandria in Late Antiquity: Topography and Social Conflict*. Baltimore, London, Johns Hopkins University press, 494 p.
- Haas C. 2001. Alexandria and the Mareotis Region. Urban Centers and Rural Contexts in Late Antiquity. Ed. T.S. Burns, J.W. Eadie. Michigan: 47–62.
- Halevi L. 1998. Bernard, Explorer of the Muslim Lake: A Pilgrimage from Rome to Jerusalem, 867. *Medieval Encounters*. 4(1): 24–50.
- Itineraria et alia geographica*. 1965. Ed. J. Fraipont. Corpus Christianorum, Series Latina. Turnhout: Brepols, 494 p.
- Khalil E. 2011. Waterfront Installations and Maritime Activities in the Mareotic Region. Lake Mareotis: Reconstructing the Past. Proceedings of the International Conference on the Archaeology of the Mareotic Region Held at Alexandria University, Egypt, 5–6 April 2008. Ed. L. Blue. *International Journal of Nautical Archaeology*. 40. 2: 135–145.
- McKenzie J. 2007. *The Architecture of Alexandria and Egypt 300 B. C. to A. D. 700*. New Haven; London, 460 p.
- Wipszycka E. 1995. Les pèlerinages chrétiens dans l'antiquité tardive. *Byzantinoslavica*. 56: 429–438.

**Конфликт интересов:** о потенциальном конфликте интересов не сообщалось.

**Conflict of interest:** no potential conflict of interest related to this article was reported.

Поступила в редакцию 04.07.2025

Received 04.07.2025

Поступила после рецензирования 15.10.2025

Revised 15.10.2025

Принята к публикации 17.10.2025

Accepted 17.10.2025

#### ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ

#### INFORMATION ABOUT THE AUTHORS

**Руднева Мария Александровна**, кандидат исторических наук, старший преподаватель кафедры всеобщей истории, Белгородский государственный национальный исследовательский университет, г. Белгород, Россия

 [ORCID: 0000-0002-0113-5084](https://orcid.org/0000-0002-0113-5084)

**Maria A. Rudneva**, Candidate of Sciences in History, Senior Lecturer of the Department of General History, Belgorod State National Research University, Belgorod, Russia

**Родина Екатерина Олеговна**, учитель истории и обществознания, Средняя общеобразовательная школа № 24 им. Героя Советского Союза Ивана Петровича Крамчанинова, г. Белгород, Россия

 [ORCID: 0009-0008-3162-0196](https://orcid.org/0009-0008-3162-0196)

**Ekaterina O. Rodina**, Teacher of History and Social Studies, Hero of the Soviet Union Ivan Petrovich Kramchaninov Secondary School No. 24, Belgorod, Russia